



HAUBER

汉施弗德传感器（上海）有限公司

高精度振动监测



Vibration Monitoring Unit Series HE250

MADE IN
GERMANY

SIL2

PL-d



IECEE

EAC



IECEX

EACEx



Proc. Cont. Eq.
for Ord. Loc.
Proc. Cont. Eq.
for Haz. Loc.



- Vibration speed (mm/s, rms)
Vibration acceleration (g, rms)
- Bearing status parameter for
roller bearing diagnostic
- ATEX / IECEX / EACEx Zone 2 / 22 and 1 / 21
- cULus OrdLoc / HazLoc Div 2
- 2 potential-free switching contacts
- 2 analogue current outputs: 4–20 mA
- Frequency range: 10 Hz – 1000 Hz
1 Hz – 1000 Hz

Date of manufacture: _____

Type description: _____

Serial no.: _____

Betriebsanleitung
englisch

Doc ID: M001-HE250 Stand: 2021-08-25

Operating instructions

Vibration Monitoring Unit Type HE250

Standard and ATEX / IECEx / EACEx

Version: 2021-08-25

Attention!

Prior to commissioning the product, the instruction manual must be read and understood.

All rights reserved, including rights to translation.
Subject to modifications.

1 Contents

1	Contents.....	3
2	Safety information	4
3	Scope of this instruction manual.....	5
4	Vibration Monitoring Unit Type HE250	5
5	Intended Use.....	5
6	Scope of supply	5
7	Documents and Certificates.....	6
8	Transfer of liability when operating in potentially explosive atmospheres.....	6
9	Overview of application areas.....	7
10	Example labels.....	8
11	Information on the cULus validity range	9
12	Functional safety instructions	10
12.1	Safety level / key indicators	10
12.2	General notes	10
12.3	Instructions for the Fail Safe State.....	10
13	Technical data.....	11
13.1	General data	11
13.2	Electrical data	12
13.3	Operating range of the vibration monitoring unit	13
13.4	Typical frequency response.....	14
13.5	Mechanical data.....	15
13.6	Housing dimensions.....	15
14	Connections	17
15	Functional description	18
15.1	Operating conditions.....	18
15.2	Alarm and limit setting	18
15.3	Limit values and delay times.....	19
15.4	Bearing status parameter for roller bearing diagnostic.....	20
16	Assembly and disassembly.....	22
16.1	General notes	22
16.2	Fixing the vibration monitoring unit to the mounting surface	23
16.3	Tamper protection.....	23
17	Installation and commissioning.....	24
17.1	General notes	24
17.2	Earthing concept.....	24
18	Maintenance and repair	25
18.1	General notes	25
18.2	Troubleshooting Table	25
19	Transport, storage and disposal	25
20	Coding HE250.....	27

21	EU declaration of conformity.....	28
----	-----------------------------------	----

2 Safety information

2.1 General

The safety instructions are intended to protect people and property from damage and hazards that could arise as the result of improper use, incorrect operation or other misuse or devices, especially in explosive areas. Therefore, please read the operating instructions carefully before working on the product or operating it. The operating instructions must be accessible to operating personnel at all times.

Please make sure that all documents are present and complete before commissioning or performing other work on the product. If the documents have not all been delivered in full or if further copies are necessary, they can also be obtained in other languages.

The product is built according to the latest state of the art. However, hazards to people, machinery and systems can still arise as the result of improper handling, unintended use or operation and maintenance by persons inadequately trained on the product.

All those who are involved in the installation, operation and maintenance of the product in the operator's plant must read and understand the operating instructions.

The product may only be assembled, disassembled, installed and repaired by instructed, sufficiently trained and authorised personnel.

2.2 Symbols used



This symbol indicates an explosion hazard.



This symbol indicates a hazard from electrical current.



This symbol indicates safety-related information.



This symbol indicates information unrelated to safety.

3 Scope of this instruction manual

This instruction manual for the HE250-type vibration monitoring unit applies to the following versions:

HE250.00, HE250.01 and HE250.02

The variants are functionally identical. The variants HE250.01 and HE250.02 have additional certifications and labels which permit use in potentially explosive atmospheres.

For further information, see chapter "Overview of application areas" on page 7.

4 Vibration Monitoring Unit Type HE250

The HE250 type vibration monitoring unit is used to measure and monitor absolute bearing vibrations in machines in line with DIN ISO 10816. Furthermore, vibration monitoring determines a bearing status parameter for the roller bearing diagnostic.

It offers the following features:

- Two limit values and associated delay timings can be adjusted separately.
- The two potential-free switching contacts will signal any exceeding of the relevant defined limit values. This can be used to generate a pre-alarm and a main alarm.
- Measurement parameter: The effective value (rms) of the vibration velocity (mm/s), or
The effective value (rms) of the vibration acceleration (g).
- Analogue current output: Interference-free DC signal from 4-20 mA, proportional to the measuring range of the monitoring unit.
- Analogue current output: Interference-free DC signal from 4-20 mA, bearing status parameter

5 Intended Use

Type HE250 is used to protect machines and mechanical equipment against undue strong vibrations. It may only be used in accordance with the specifications listed in the data sheet. It is used exclusively for measuring mechanical vibrations. **Main fields of application:** Fans, ventilators, blowers, electric motors, pumps, centrifuges, separators, generators, turbines and similar oscillating mechanical equipment.



If the equipment is used in a manner not specified by the manufacturer, the protection provided by the equipment may be impaired.

6 Scope of supply

All versions include:

- Vibration monitoring
- Cylinder head screw with hex socket, M8 x 20 mm
- Seal label
- Operating instructions

7 Documents and Certificates

You can find the following documents and certificates for HE250 type at where they can be viewed and downloaded:

- EU type examination certificate ATEX, no.: UL 20 ATEX 2421 X Rev. 0
- Type examination certificate ATEX, no.: UL 21 ATEX 2570 X
- IECEx Certificate of conformity, no.: IECEx ULD 20.0022X
- UL Certificate of compliance, no.: E507077-20210204
- EACEx certificate, No.: %PLACEHOLDER%
- EAC Declaration
- Functional safety certificate (SIL 2)
- Safety manual SIL2

8 Transfer of liability when operating in potentially explosive atmospheres

The owner of the system is exclusively liable for the appropriate configuration of the electrical connections with respect to explosion protection regulations and correct commissioning.

If the system is installed by a sub-contractor on behalf of the owner, the system may only be commissioned after the sub-contractor has issued written confirmation in the form of a certificate of installation that the system has been installed correctly and professionally in accordance with the applicable legal regulations.

The operator is obliged to notify the responsible authorities of the initial commissioning of explosion-protected systems or system components and their re-commissioning following extensive changes or maintenance.

9 Overview of application areas

Version		1	2	3	4	5	6
Coding		HE250.00.xx.xx.xx.00.xxx	HE250.00.xx.xx.xx.01.xxx	HE250.02.xx.xx.xx.00.xxx	HE250.02.xx.xx.xx.01.xxx	HE250.01.xx.xx.xx.00.xxx	HE250.01.xx.xx.xx.02.xxx
Connection	M12 connector	x		x			
	Integrated cable		x		x	x	x
Measuring head temperature T _M Ambient temperature T _A Limitation for application area cULus: -30 °C ≤ T _M ≤ 80 °C -30 °C ≤ T _A ≤ 60 °C	-40 °C ≤ T _M ≤ 85 °C -40 °C ≤ T _A ≤ 60 °C	x		x		x	
	-35 °C ≤ T _M ≤ 125 °C -35 °C ≤ T _A ≤ 60 °C		x		x		
	-20 °C ≤ T _M ≤ 125 °C -20 °C ≤ T _A ≤ 60 °C						x
 IEC 		x	x	x	x	x	x
 Proc. Cont. Eq. Ord. Loc E507077		x	x	x	x		
Ex Zone 2 and 22	 II 3G Ex ec IIC T4 Gc II 3D Ex tc IIIC 135°C Dc UL 21 ATEX 2570 X			x	x		
	IECEX Ex ec IIC T4 Gc Ex tc IIIC 135°C Dc IECEx ULD 20.0022 Issue 0X			x	x		
	 Proc. Cont. Eq. Haz. Loc. Class I, Division 2, Groups A, B, C and D, T4 E516625 Class II, Division 2 Groups F and G, T4			x	x		
	EACEx ? ?			x	x		
	 Ex ec IIC T4 Gc Ex tc IIIC 135°C Dc UL-BR 21.1250X			x	x		
	CCC Ex nA IIC T4 Gc Ex tD A22 IP66/67 T135°C No: 2021122315114599			x	x		
Ex Zone 1 and 21	 II 2G Ex db IIC T4 Gb II 2D Ex tb IIIC 135°C Db UL 20 ATEX 2421 X					x	x
	IECEX Ex db IIC T4 Gb Ex tb IIIC 135°C Db IECEx ULD 20.0022 Issue 0X					x	x
	EACEx ? ?					x	x
	 Ex db IIC T4 Gb Ex tb IIIC 135°C Db UL-BR 21.1250X					x	x
	CCC Ex d IIC T4 Gb Ex tD A21 IP66/67 T135°C No: 2021122315114599					x	x

Example labels

Variant 1 - HE250.00.xx.xx.xx.00.000

HE HAUBER ELEKTRONIK Type: HE2xx.00.xx.xx.xx.00.000 Item-no.: 12345 Serial-no.: 123456 Measuring range V_{EF} : 0...xx mm/s Frequency range V_{EF} : xx...xxxx Hz	MADE IN GERMANY	IEC	 LISTED E507077 Proc. Cont. Eq. Ord. Loc.	EAC	Manufacturer: (производитель) Hauber-Elektronik GmbH Fabrikstraße 6 72622 Nürtingen Germany (Германия) www.hauber-elektronik.de
		CE	 $-40\text{ °C} \leq T_{Amb} \leq +60\text{ °C}$		
					

Variant 2 - HE250.00.xx.xx.xx.01.xxx

HE HAUBER ELEKTRONIK Type: HE2xx.00.xx.xx.xx.01.xxx Item-no.: 12345 Serial-no.: 123456 Measuring range V_{EF} : 0...xx mm/s Frequency range V_{EF} : xx...xxxx Hz	MADE IN GERMANY	IEC	 LISTED E507077 Proc. Cont. Eq. Ord. Loc.	EAC	Manufacturer: (производитель) Hauber-Elektronik GmbH Fabrikstraße 6 72622 Nürtingen Germany (Германия) www.hauber-elektronik.de
		CE	 $-35\text{ °C} \leq T_{Amb} \leq +60\text{ °C}$		
					

Variant 3 - HE250.02.xx.xx.xx.00.000

HE HAUBER ELEKTRONIK Type: HE2xx.02.xx.xx.xx.00.000 Item-no.: 12345 Serial-no.: 123456 Measuring range V_{EF} : 0...xx mm/s Frequency range V_{EF} : xx...xxxx Hz	MADE IN GERMANY	IECEx	 II 3G Ex ec IIC T4 Gc II 3D Ex to IIIC T135°C Dc UL 21 ATEX 2570X IECEx ULD 20.0022X UL-BR 21.1250X	 %Ex % % % % Ex % % % T % %°C % № xx / xx/xxxx	Manufacturer: (производитель) Hauber-Elektronik GmbH Fabrikstraße 6 72622 Nürtingen Germany (Германия) www.hauber-elektronik.de
		CE	 Proc. Cont. Eq. Haz. Loc. Class I, Div 2, Groups A, B, C and D, T4 Class II, Div 2, Groups F and G, T4 $-40\text{ °C} \leq T_{Amb} \leq +60\text{ °C}$		
					

Variant 4 - HE250.02.xx.xx.xx.01.xxx

HE HAUBER ELEKTRONIK Type: HE2xx.02.xx.xx.xx.01.xxx Item-no.: 12345 Serial-no.: 123456 Measuring range V_{EF} : 0...xx mm/s Frequency range V_{EF} : xx...xxxx Hz	MADE IN GERMANY	IECEx	 II 3G Ex ec IIC T4 Gc II 3D Ex to IIIC T135°C Dc UL 21 ATEX 2570X IECEx ULD 20.0022X UL-BR 21.1250X	 %Ex % % % % Ex % % % T % %°C % № xx / xx/xxxx	Manufacturer: (производитель) Hauber-Elektronik GmbH Fabrikstraße 6 72622 Nürtingen Germany (Германия) www.hauber-elektronik.de
		CE	 Proc. Cont. Eq. Haz. Loc. Class I, Div 2, Groups A, B, C and D, T4 Class II, Div 2, Groups F and G, T4 $-35\text{ °C} \leq T_{Amb} \leq +60\text{ °C}$		
					

Variant 5 - HE250.01.xx.xx.xx.00.xxx

HE HAUBER ELEKTRONIK Type: HE2xx.01.xx.xx.xx.00.xxx Item-no.: 12345 Serial-no.: 123456 Measuring range V_{EF} : 0...xx mm/s Frequency range V_{EF} : xx...xxxx Hz	MADE IN GERMANY	IECEx	 II 2G Ex db IIC T4 Gb II 2D Ex to IIIC T135°C Db UL 20 ATEX 2421X IECEx ULD 20.0022X UL-BR 21.1250X	 %Ex % % % % Ex % % % T % %°C % № xx / xx/xxxx	Manufacturer: (производитель) Hauber-Elektronik GmbH Fabrikstraße 6 72622 Nürtingen Germany (Германия) www.hauber-elektronik.de
		CE	 $-40\text{ °C} \leq T_{Amb} \leq +60\text{ °C}$		
					

Variant 6 - HE250.01.xx.xx.xx.02.xxx

HE HAUBER ELEKTRONIK Type: HE2xx.01.xx.xx.xx.02.xxx Item-no.: 12345 Serial-no.: 123456 Measuring range V_{EF} : 0...xx mm/s Frequency range V_{EF} : xx...xxxx Hz	MADE IN GERMANY	IECEx	 II 2G Ex db IIC T4 Gb II 2D Ex to IIIC T135°C Db UL 20 ATEX 2421X IECEx ULD 20.0022X UL-BR 21.1250X	 %Ex % % % % Ex % % % T % %°C % № xx / xx/xxxx	Manufacturer: (производитель) Hauber-Elektronik GmbH Fabrikstraße 6 72622 Nürtingen Germany (Германия) www.hauber-elektronik.de
		CE	 $-20\text{ °C} \leq T_{Amb} \leq +60\text{ °C}$		
					

11 Information on the cULus validity range

In order to install the device according to the UL/CSA/IEC standard, the following information must be observed.

Electrical protection



Devices must be protected by means of fuses, circuit breakers, overheating protection, impedance-limiting switches or similar to ensure protection against excessive power output if there is a fault in the device. Protection must be applied to supply lines and switching lines.



A circuit breaker suitable for 30V/3A according to UL Standard 489/CSA Standard (C22.2) no. 5/IEC 60947-2 must be installed near the device.



A fuse suitable according to UL Standard 248/CSA Standard (C22.2) no. 248/IEC 60127 must be installed near the device. The fuse must have a slow triggering characteristic ("T").

Limited temperature range

The following temperature ranges apply for variants with integrated cable:

Measuring head temperature	$-30\text{ °C} \leq T_M \leq +80\text{ °C}$
Ambient temperature	$-30\text{ °C} \leq T_{Amb} \leq +60\text{ °C}$

12 Functional safety instructions

12.1 Safety level / key indicators

The HE250 vibration monitoring hardware was tested by TÜV Süd. The results meet the criteria according to SIL2 and PL-d.

MTTF	984898h = 112,43 years
DC _{avg}	>90% Diagnostic Coverage
MTTF _d	2889526h = 329,85 years = LOW
CCF	100 (fulfilled)

Further safety metrics and information can be found in the safety manual.

12.2 General notes



A reboot of the vibration monitoring unit must be performed annually in order to test the switching of potential-free switching contacts.

12.3 Instructions for the Fail Safe State

When the power supply is switched on, the vibration monitoring unit will perform a self-test. During operation, self-tests are performed automatically in cycles. If a self-test fails, the vibration monitoring unit switches to the Fail Safe State.
In the Fail Safe State all status LEDs are lit, all potential-free switching contacts are open and the analogue current output supplies 0 mA.

13 Technical data

13.1 General data



Each sensor has one of the listed measuring and frequency ranges. Further ranges on request.

Please indicate the measuring and frequency range in your request.

Measuring range:	0 - 8 mm/s rms (only for frequency range > 10 Hz) 0 - 10 mm/s rms 0 - 16 mm/s rms 0 - 20 mm/s rms 0 - 25 mm/s rms 0 - 32 mm/s rms 0 - 50 mm/s rms 0 - 64 mm/s rms 0 - 128 mm/s rms 0 - 1 g rms 0 - 2 g rms 0 - 4 g rms 0 - 6 g rms 0 - 8 g rms 0 - 10 g rms
Measuring accuracy:	± 10% (as per DIN ISO 2954)
Transverse sensitivity:	< 5%
Frequency range:	10 Hz–1,000 Hz (standard) 1 Hz–1000 Hz
Calibration point:	159.2 Hz and 90% amplitude of measuring range
Ready delay:	10 sec seconds
Bearing status parameter:	Weighted crest factor. Crest factor $k_s = \frac{ X _{max}}{X_{eff}}$ Weight / categorised by vibration intensity diagram from DIN ISO 13373-3
Maximum acceleration:	±16.5 g
Lifetime:	10 years

Tab. 1: General data

13.2**Electrical data**

Output signal:	1 x 4-20 mA (proportional to the measuring range) 1 x 4-20 mA (bearing status parameter)
Switching contact:	2 x potential-free switching contacts (pre- and main alarm)
Switching contact switching load:	1A / 30 V DC
Power supply:	24 V DC $\pm$ 10%
Power input (max.):	100 mA
Load/output load (max.):	500 Ω
Automatic:	As soon as the vibration values fall below the limit values, the potential-free switching contacts automatically re-energize.

Tab. 2: Electrical data

13.3 Operating range of the vibration monitoring unit

The operating range is independent from the measuring range. It can be derived from the maximum acceleration, which is 16.5 g across all frequencies. The maximum measurable vibration velocity is based on the formula

$$v_{max} = \int a_{max}$$

For sinusoidal vibration, $v_{max} = \frac{a_{max}}{2\pi f}$ applies

Fig. 1: shows the operating range of the vibration monitoring unit, which is limited by the maximum measurable vibration velocity in mm/s depending on the frequency in Hz.

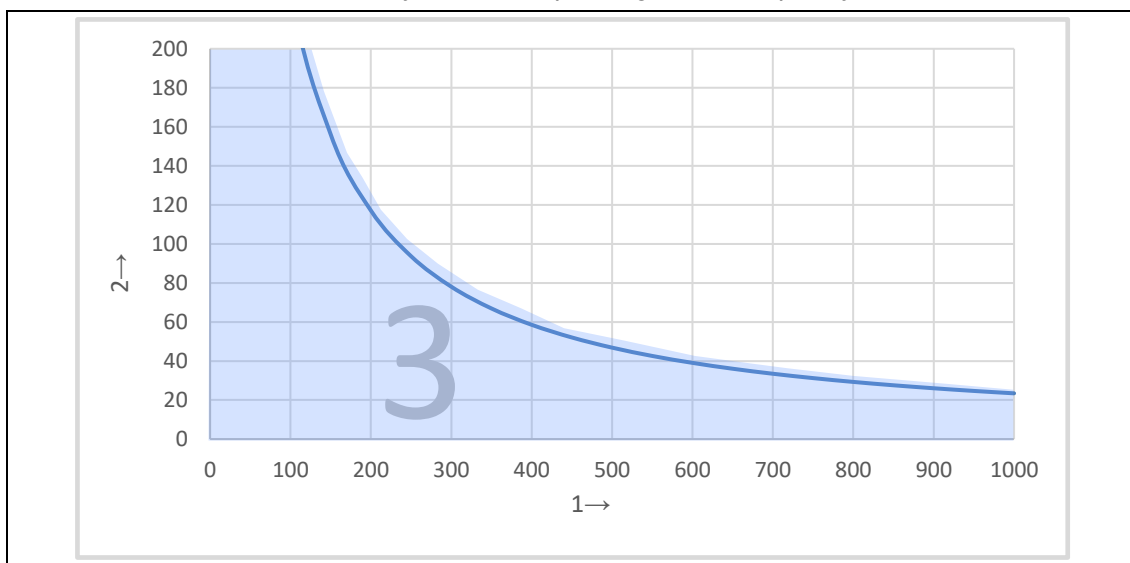


Fig. 1: Operating range diagram

- 1 Frequency in Hz
- 2 Vibration velocity in mm/s
- 3 Operating range of the vibration monitoring unit

Reading example:

Frequency (Hz)	Maximum measurable Vibration velocity (mm/s)
250	103
400	64
1000	25

Tab. 3: Reading example of operating range

13.4 Typical frequency response

10 Hz–1,000 Hz (standard)

The frequency response is recorded using a reference sensor.

- 4 Hz. . . 1200 Hz acceleration sensor

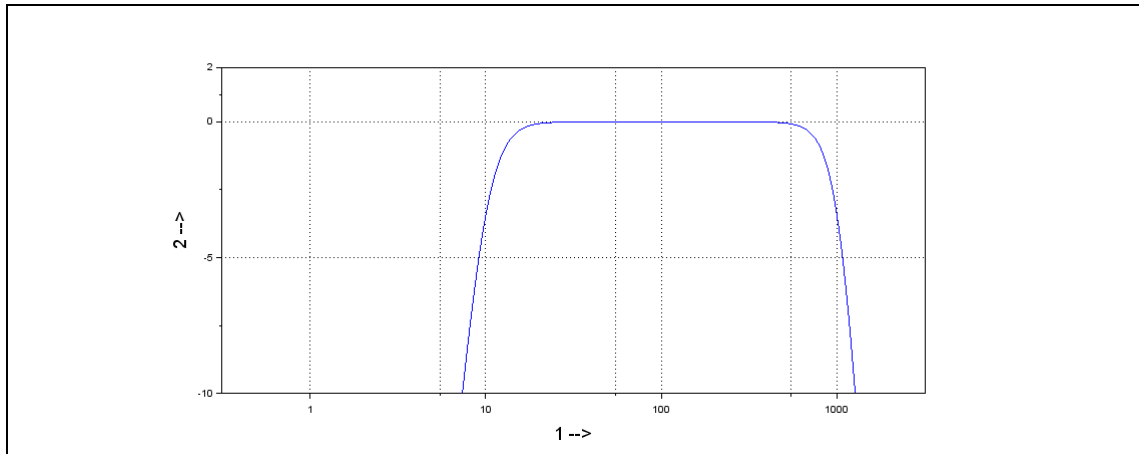


Fig. 2: Typical frequency response 10 Hz–1000 Hz

- 1 Frequency in Hz
- 2 Amplification in dB

1 Hz–1000 Hz

The frequency response is recorded using two reference sensors.

- 1 Hz. . . 10 Hz laser sensor
- 10 Hz. . . 1200 Hz acceleration sensor

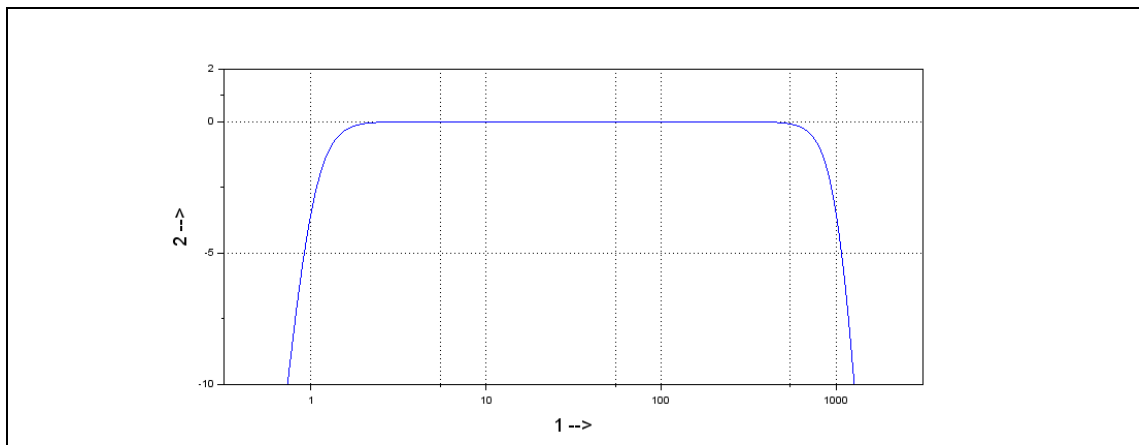


Fig. 3: Typical frequency response 1 Hz–1000 Hz

- 1 Frequency in Hz
- 2 Amplification in dB

13.5

Mechanical data



For more information see Section "Coding" on page 27.

Housing material:	Stainless steel V2A, material no.: 1.4305 (standard)
Fastening:	Cylinder head Allen screw M8 x 20 mm Thread pitch: 1.25 mm (standard)
Mounting:	Housing must be earthed via the M8 fastening
Cover tightening torque:	5 Nm
Measuring direction:	Along the fastening axis
Weight:	approx. 500 g
Protection class:	Cover and plug connection closed: IP 66/67 Type 4X Enclosure Product is suitable for outdoor applications
Max. humidity:	100%

Tab. 4: Mechanical data

13.6

Housing dimensions

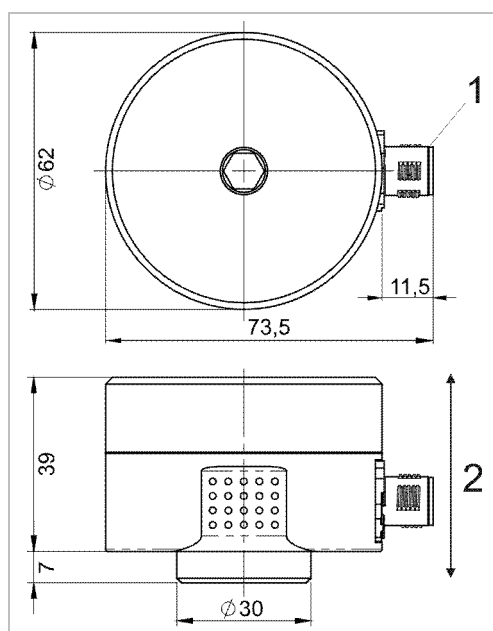


Fig. 4: Housing with M12 connector

- 1 M12 connector
- 2 Measuring direction

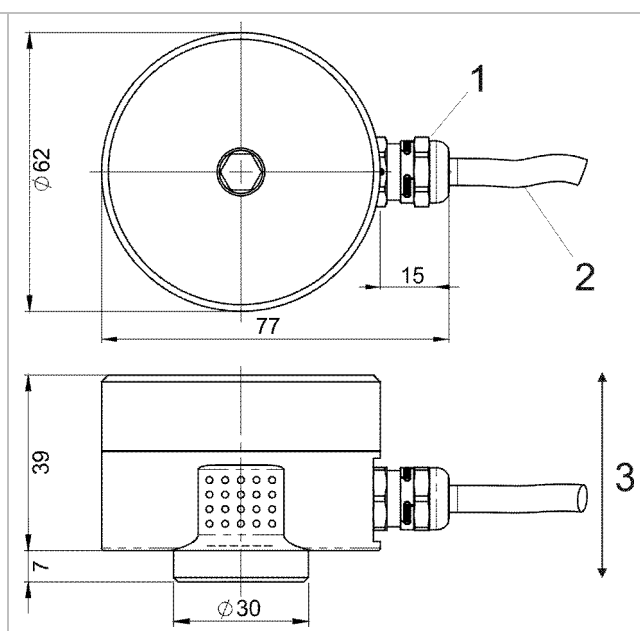
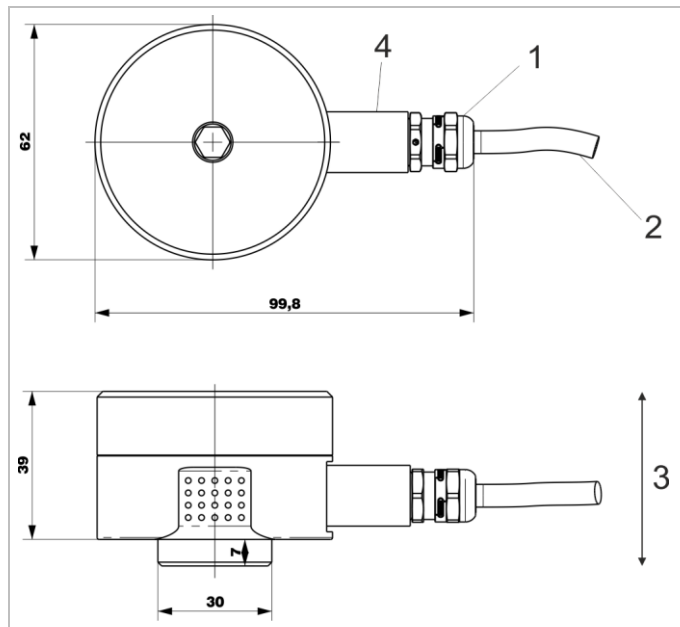


Fig. 5: Housing with integrated cable

- 1 Cable gland
- 2 Connecting cable
- 3 Measuring direction



All measurements
in mm

Fig. 6: Housing with integrated cable and clamp sleeve base for protective metal hose

- 1 Cable gland
- 2 Connecting cable
- 3 Measuring direction
- 4 Clamp sleeve base for protective metal hose

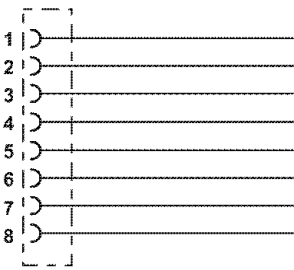
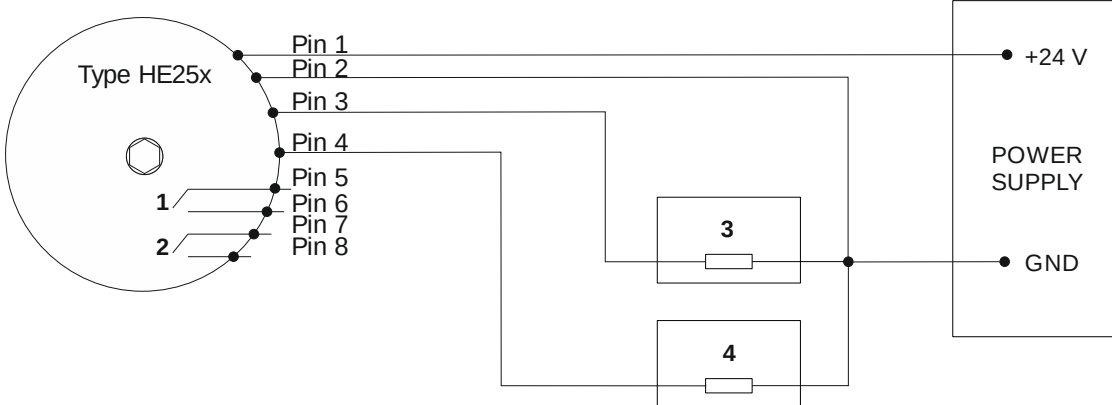
Version:	M12 connector																								
	<table><tr><td>Pin 1:</td><td>24 V DC</td></tr><tr><td>Pin 2:</td><td>GND</td></tr><tr><td>Pin 3:</td><td>4-20 mA vibration amplitude</td></tr><tr><td>Pin 4:</td><td>4-20 mA bearing status parameter</td></tr><tr><td>Pin 5:</td><td>Potential-free switching contact 1 +</td></tr><tr><td>Pin 6:</td><td>Potential-free switching contact 1 -</td></tr><tr><td>Pin 7:</td><td>Potential-free switching contact 2 +</td></tr><tr><td>Pin 8:</td><td>Potential-free switching contact 2 -</td></tr></table>	Pin 1:	24 V DC	Pin 2:	GND	Pin 3:	4-20 mA vibration amplitude	Pin 4:	4-20 mA bearing status parameter	Pin 5:	Potential-free switching contact 1 +	Pin 6:	Potential-free switching contact 1 -	Pin 7:	Potential-free switching contact 2 +	Pin 8:	Potential-free switching contact 2 -								
Pin 1:	24 V DC																								
Pin 2:	GND																								
Pin 3:	4-20 mA vibration amplitude																								
Pin 4:	4-20 mA bearing status parameter																								
Pin 5:	Potential-free switching contact 1 +																								
Pin 6:	Potential-free switching contact 1 -																								
Pin 7:	Potential-free switching contact 2 +																								
Pin 8:	Potential-free switching contact 2 -																								
Version:	Integrated cable																								
	<table><tr><td>Pin 1:</td><td>white</td><td>24 V DC</td></tr><tr><td>Pin 2:</td><td>brown</td><td>GND</td></tr><tr><td>Pin 3:</td><td>green</td><td>4-20 mA vibration amplitude</td></tr><tr><td>Pin 4:</td><td>yellow</td><td>4-20 mA bearing status parameter</td></tr><tr><td>Pin 5:</td><td>grey</td><td>Potential-free switching contact 1 +</td></tr><tr><td>Pin 6:</td><td>pink</td><td>Potential-free switching contact 1 -</td></tr><tr><td>Pin 7:</td><td>blue</td><td>Potential-free switching contact 2 +</td></tr><tr><td>Pin 8:</td><td>red</td><td>Potential-free switching contact 2 -</td></tr></table>	Pin 1:	white	24 V DC	Pin 2:	brown	GND	Pin 3:	green	4-20 mA vibration amplitude	Pin 4:	yellow	4-20 mA bearing status parameter	Pin 5:	grey	Potential-free switching contact 1 +	Pin 6:	pink	Potential-free switching contact 1 -	Pin 7:	blue	Potential-free switching contact 2 +	Pin 8:	red	Potential-free switching contact 2 -
Pin 1:	white	24 V DC																							
Pin 2:	brown	GND																							
Pin 3:	green	4-20 mA vibration amplitude																							
Pin 4:	yellow	4-20 mA bearing status parameter																							
Pin 5:	grey	Potential-free switching contact 1 +																							
Pin 6:	pink	Potential-free switching contact 1 -																							
Pin 7:	blue	Potential-free switching contact 2 +																							
Pin 8:	red	Potential-free switching contact 2 -																							
Wiring diagram:																									
																									

Fig. 7: Wiring diagram

- 1 Potential-free switching contact 1 (Pin 5: + , Pin 6: -)
- 2 Potential-free switching contact 2 (Pin 7: + , Pin 8: -)
- 3 Evaluation unit vibration amplitude
- 4 Evaluation unit bearing status parameter



The wiring diagram shows the alarm status or the current status! Potential-free switching contacts 1 and 2 are open.

15 Functional description



In an explosive atmosphere the vibration monitoring unit HE250 will only be opened in a de-energized state.

The HE250 type has two limit values Lim1 and LIM2 and the corresponding delay times, which can be adjusted separately. If the defined limit value is exceeded and after the set delay time has expired, the corresponding potential-free switching contact is opened. This can be used to generate a pre-alarm and a main alarm.

A subsequent fall below the limit value is also signalled at potential-free switching contacts 1 and 2, i.e. the respective switching contact automatically closes.

The HE250 type also has an analogue current output. This supplies direct current of 4-20 mA proportional to the vibration amplitude.

15.1 Operating conditions

Operating state	Reading	Switching contacts	LED status
OK	$\leq$ Limit value	Closed	green
WARNING	$>$ Limit value, delay time runs	Closed	green + yellow
ALARM	$>$ Limit value, delay time expired	Open	red
Fail Safe State	0 mA	Open	red + yellow + green
De-energized	0 mA	Open	All LEDs off

Tab. 5: Operating conditions

15.2 Alarm and limit setting

By pressing the "Save Config" button, the current configuration is displayed by the LEDs around the HEX switches. For further information, see chapter "Limit values and delay times" on page 19.

The limit values and delay times are calibrated using the respective HEX switch. As soon as a switch position is changed, the LEDs around the Hex switch start to blink. The number of blinking LEDs represents the current position of the HEX switch. To save the configuration, press and hold down the "Save Config" button for three seconds. Acceptance of the configuration is signalled by steady lighting up of the LEDs in the selected HEX switch position.

After about five minutes the LEDs turn off automatically.

15.3 Limit values and delay times

The **SET rotary button** has 16 positions, representing the limit value of an alarm. The measuring range of the vibration monitoring unit is divided into 16 linear steps.

$$\text{In general: } \text{limit value} = \frac{\text{upper limit measuring range}}{16} \times \text{SET position}$$

Example: Limit setting

Measuring range: 0-32 mm/s

SET rotary button Pos.: 8 (9)

Limit value: 16 mm/s (18 mm/s)

SET- Position ↓	Limit values (mm/s)								
Measuring- range →	0 – 8 mm/s	0 – 10 mm/s	0 – 16 mm/s	0 – 20 mm/s	0 – 25 mm/s	0 – 32 mm/s	0 – 50 mm/s	0 – 64 mm/s	0 – 128 mm/s
0	0,0	0	0	0	0	0	0,00	0	0
1	0,5	0,625	1	1,25	1,563	2	3,13	4	8
2	1,0	1,25	2	2,5	3,125	4	6,25	8	16
3	1,5	1,875	3	3,75	4,688	6	9,38	12	24
4	2,0	2,5	4	5	6,25	8	12,50	16	32
5	2,5	3,125	5	6,25	7,813	10	15,63	20	40
6	3,0	3,75	6	7,5	9,375	12	18,75	24	48
7	3,5	4,375	7	8,75	10,938	14	21,88	28	56
8	4,0	5	8	10	12,5	16	25,00	32	64
9	4,5	5,625	9	11,25	14,063	18	28,13	36	72
10	5,0	6,25	10	12,5	15,625	20	31,25	40	80
11	5,5	6,875	11	13,75	17,188	22	34,38	44	88
12	6,0	7,5	12	15	18,75	24	37,50	48	96
13	6,5	8,125	13	16,25	20,313	26	40,63	52	104
14	7,0	8,75	14	17,5	21,875	28	43,75	56	112
15	7,5	9,375	15	18,75	23,438	30	46,88	60	120

Tab. 6: Limit values vibration velocity

SET-Position ↓	Limit values (g)					
Measuring-range →	0..1 g	0..2 g	0..4 g	0..6 g	0..8 g	0..10 g
0	0	0	0	0	0	0
1	0,063	0,125	0,25	0,375	0,5	0,625
2	0,125	0,25	0,5	0,75	1	1,25
3	0,188	0,375	0,75	1,125	1,5	1,875
4	0,25	0,5	1	1,5	2	2,5
5	0,313	0,625	1,25	1,875	2,5	3,125
6	0,375	0,75	1,5	2,25	3	3,75
7	0,438	0,875	1,75	2,625	3,5	4,375
8	0,5	1	2	3	4	5
9	0,563	1,125	2,25	3,375	4,5	5,625
10	0,625	1,25	2,5	3,75	5	6,25
11	0,688	1,375	2,75	4,125	5,5	6,875
12	0,75	1,5	3	4,5	6	7,5
13	0,813	1,625	3,25	4,875	6,5	8,125
14	0,875	1,75	3,5	5,25	7	8,75
15	0,938	1,875	3,75	5,625	7,5	9,375

Tab. 7: Limit values vibration acceleration

Delay times

TIME Position	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Delay time (secs)	0	1	2	3	4	5	7.5	10	12.5	15	17.5	20	25	30	45	60

Tab. 8: Delay times

15.4

Bearing status parameter for roller bearing diagnostic

The monitoring of the HE250 has a bearing status parameter identification for the roller bearing diagnostic in accordance with DIN ISO 13373-3.

In accordance with DIN ISO 13373-3, the bearing status parameter observes the ratio of the highest peak acceleration value in m/s^2 to the effective acceleration value in m/s^2 rms. An averaging time of $t=1\text{s}$ is established for the effective value of the bearing status parameter. The highest peak value is determined over the duration of the averaging time, meaning $t=1\text{s}$ here as well.

The frequency range to be observed is between 10Hz–10kHz. The signal ratio serves to diagnose the bearing status for roller bearings, in line with the crest factor.

Norm DIN ISO 13373-3 categorises the roller bearing status into four ranges:

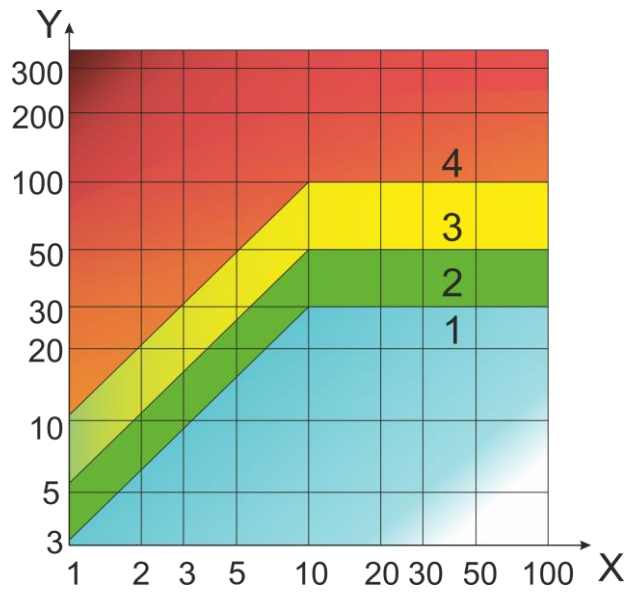


Fig. 8: Vibration intensity diagram [DIN ISO 13373-3]

- X Effective acceleration value (total value of 10 Hz to 10 kHz) in m/s^2
Y highest peak acceleration value in m/s^2
1 range 1 = very low value
2 range 2 = normal (normal status)
3 range 3 = warning message
4 range 4 = alarm



This vibration intensity diagram is not recommended for machines powered by a gear unit or machines for which there is usually heavy background noise.

The vibration monitoring continually determines the bearing status parameter. The bearing status parameter is scaled based on the vibration intensity diagram at current output 4–20 mA.

Range	Meaning	Output signal I_{LZK} in mA
Range 1	No bearing damage can be detected. The bearing status parameter is very low. It is recommended to repeat the measurement or change the installation location. If the bearing status parameter is still in range 1, this can be approved as the normal range after a check (e.g. frequency and time range analysis).	$4 \leq I_{LZK} < 8$
Range 2	The bearing status parameter is in the normal range. The parameter is in the typical normal status. There is no bearing damage.	$8 \leq I_{LZK} < 12$
Range 3	The bearing status parameter is in the warning range. It is recommended to check bearing by means of a frequency and time range analysis.	$12 \leq I_{LZK} < 16$
Range 4	The bearing status parameter is in the alarm range. It is recommended to consider changing the bearing.	$16 \leq I_{LZK} \leq 20$

Tab. 9: Meaning of ranges and their output signal

16 Assembly and disassembly

16.1 General notes

Assembly and disassembly work on and with the monitoring unit may only be performed by an authorised specialist familiar with the safety regulations governing handling electrical components! When using EX-certified monitoring units in potentially explosive atmospheres, the professional must also be familiar with the relevant safety regulations!



Before assembly and disassembly disconnect the monitoring unit from the power supply! Separate plug connections must always be de-energized! If EX-certified monitoring is operated in a potentially explosive atmosphere, there is otherwise an explosion hazard, due to spark formation!



The monitoring unit housing must be earthed via the fastening - through the machine earth of the mounting surface or through a separate protective conductor (PE)!

16.2 Fixing the vibration monitoring unit to the mounting surface

Prerequisites

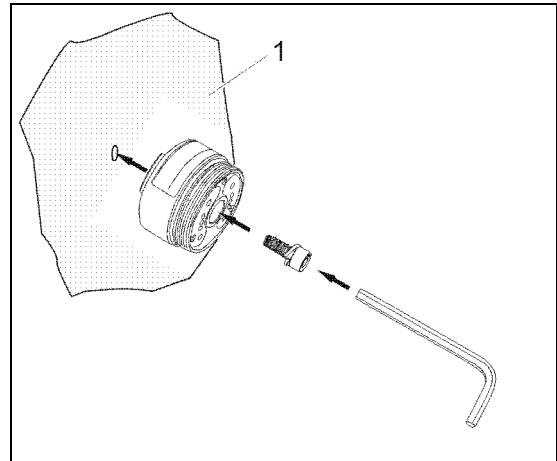
- Mounting surface is clean and even; i.e. free of paint, rust, etc.
- Threaded hole in mounting surface: 15 mm, M8

Tools and material

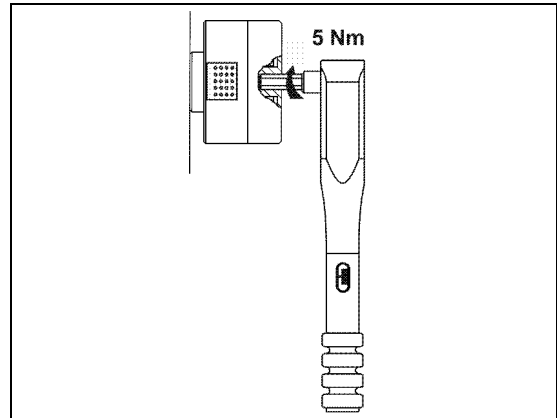
- Hex socket key SW 6, SW 8
- Torque wrench SW 6, SW 8
- Cylinder head screw with hex socket M8x20
- Spring washers for M8

Work steps and instructions

- Unscrew housing cover from housing base; Allen key 8 mm
- Attach monitoring unit using cylinder head screws and spring washers with 8 Nm on mounting surface; Allen key 6 mm
- Screw the housing cover back onto the housing base and tighten to 5 Nm; Allen key 8 mm



Fastening on mounting surface (1)



Tighten housing cover with torque wrench (2)



In order to avoid cold welding of the housing cover to the housing base, the thread is treated ex-works with an assembly paste for stainless steel connections.

16.3 Tamper protection

Attach seal labels

The "SEALED" seal label reveals any unauthorised opening of the housing cover.

After installation of the housing cover by the system operator, the seal label shall be attached to the side above the housing joint.

If any tampering is attempted, the seal label is destroyed and the tampering will be visible to the system operator

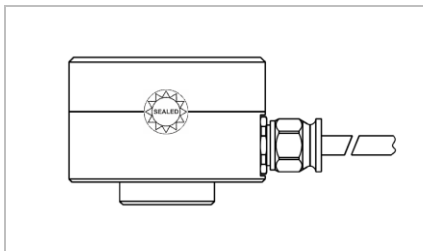


Fig. 9: Seal label

17 Installation and commissioning

17.1 General notes

Installation and commissioning of the vibration monitoring unit may only be performed by an authorised specialist familiar with the safety regulations governing handling electrical components. When installing and commissioning EX-certified monitoring units in potentially explosive atmospheres, the professional must also be familiar with the relevant safety regulations!



The commissioning will only be carried out with the housing cover correctly screwed on (tightening torque = 5 Nm)! If EX-certified monitoring is operated in a potentially explosive atmosphere, there is otherwise an explosion hazard, due to spark formation!



Protect the connection cable and any extension cable from electrical interference and mechanical damage! Local regulations and instructions must be observed in doing so!

17.2 Earthing concept

The earthing concept intends that the shielding of the cable is electrically connected to the housing of the sensor via the knurled nut and is at earth potential at the evaluation unit or at the control cabinet. In case of long cable lengths, it is recommended to disconnect the shield at the evaluation unit (4) to avoid compensating currents via the shield.

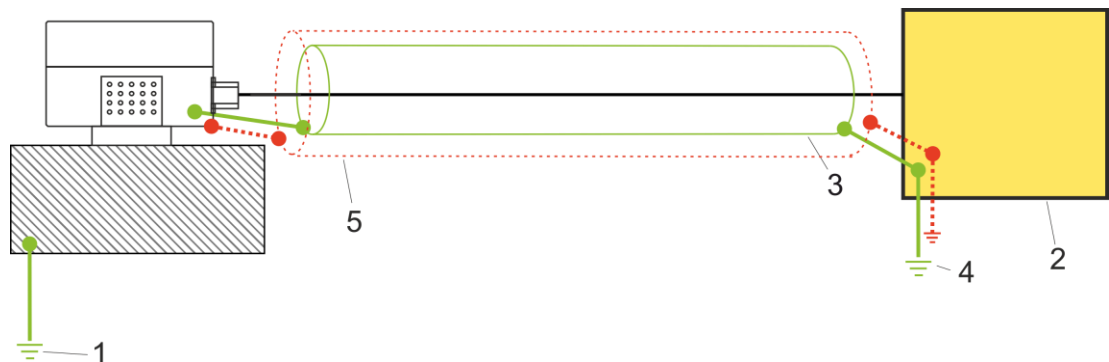


Fig. 10: Earthing concept HE250

- 1 Machine earth
- 2 Evaluation unit (measuring device, PLC, etc.)
- 3 Cable shielding
- 4 Earth potential evaluation unit
- 5 Optional protective metal hose (Only available for variants with an integrated cable)

18 Maintenance and repair

18.1 General notes



Repair and cleaning work on vibration monitoring units may only be performed by an authorised specialist familiar with the safety regulations governing handling electrical components.



Before repair and cleaning disconnect the monitoring unit from the power supply! Separate plug connections must always be de-energized!



Immediately replace defective connection cables!
A defective vibration monitoring unit must be completely replaced!



The vibration monitoring unit HE250 is maintenance-free!

18.2 Troubleshooting Table

Fault	Cause	Action
No measured value (4-20 mA)	No power supply	Check power source and/or supply
	Discontinuity in connecting cable	Replace connecting cable
	Fuse defective	Replace fuse
	Connection has incorrect polarity	Connection of correct pole
	Vibration monitoring unit faulty	Replace Vibration Monitoring Unit
Switching contact doesn't switch	Wrong limit value set	Set correct limit value
	No power supply	Check power source and/or supply
	Discontinuity in connection	Replace connecting cable
	Fuse defective	Replace fuse
	Connection has incorrect polarity	Connection of correct pole
	Defective monitoring unit	Replace monitoring unit
Incorrect Reading	Vibration monitoring unit not mounted in a friction-locked manner	Mount vibration monitoring unit in a friction-locked manner
	Vibration monitoring unit installed in wrong place	Install vibration monitoring unit in correct place
	EMC problems	See "Earthing concept" on page 24.

Tab. 10: Troubleshooting Table

19 Transport, storage and disposal

The sensor must be protected from damaging environmental factors and mechanical damage during transport with the use of adequate packing.

The sensor may not be stored in ambient temperatures outside the permitted operating temperature.

The product contains electronic components and must be disposed of properly in accordance with local laws and regulations.

HE250.	00.	16.	01.	00.	00.	000
--------	-----	-----	-----	-----	-----	-----

HE series

250 = Monitoring SIL2
 4-20 mA ~ mm/s rms + free limit values
 4-20 mA bearing status parameter

ATEX / IECEx / EACEx

00 = no ATEX / IECEx / EACEx
 01 = ATEX / IECEx / EACEx (Zone 1 / 21)
 02 = ATEX / IECEx / EACEx (Zone 2 / 22) / UL DIV2

Measuring range

8 = 8 mm/s rms
 10 = 10 mm/s rms
 16 = 16 mm/s rms
 20 = 20 mm/s rms
 25 = 25 mm/s rms
 32 = 32 mm/s rms
 50 = 50 mm/s rms
 64 = 64 mm/s rms
 128 = 128 mm/s rms
 1g = 1 g rms
 2g = 2 g rms
 4g = 4 g rms
 6g = 6 g rms
 8g = 8 g rms
 10g = 10 g rms

Frequency range

00 = 10 – 1000 Hz (standard)
 01 = 1 – 1000 Hz

Housing material

00 = 1.4305 (V2A) (standard)
 01 = 1.4404 (V4A)
 50 = 1.4305 (V2A) with adaptation for metal protection hose
 51 = 1.4404 (V4A) with adaptation for metal protection hose

Temperature range

00 = -40°C to 85°C
 01 = -35°C to 125°C
 02 = -20°C to 125°C

Connection

000 = M12 connector (standard)
 020 = 2 m integrated cable
 050 = 5 m integrated cable
 100 = 10 m integrated cable



Is your desired configuration not listed? Please contact us and we can offer you a solution for your specific needs.

EU declaration of conformity

Declaration of conformity

HAUBER-Elektronik GmbH
Fabrikstraße 6
D-72622 Nürtingen

declares under its sole responsibility that the products listed below, to which this declaration refers, comply with the essential health and safety requirements of the directives and standards listed below.

Product series

HE200, HE205, HE250, HE255

ATEX Annex

UL International Demko A/S certifies as **Notified Body No. 0539** under the European Community Council Directive of February 26th 2014 (2014/34/EU) that the manufacturer maintains a production quality system that complies with **Annex IV** of this Directive.

Directives and standards

EU-Directive	Standard
2014/30/EU	EN 61000-6-7:2015 EN 61000-6-3:2007 + A1:2011 EN55011:2016 + A1:2017
2014/34/EU	IEC 60079-0:2017 + Corr.1:2020 + I-SH01:2019 + I-SH02:2019 IEC 60079-1:2014 + Corr. 1:2018 + I-SH01:2020 IEC 60079-7:2017 IEC 60079-31:2013

Affixed CE-Marking

 0539

Marking and certificates

HE200.02 / HE205.02 / HE250.02 / HE255.02

Marking	Certificate
 II 3G Ex ec IIC T4 Gc  II 3D Ex tc IIIC 135°C Dc	UL 21 ATEX 2570 X

HE200.01 / HE205.01 / HE250.01 / HE255.01

Marking	Certificate
 II 2G Ex db IIC T4 Gb  II 2D Ex tb IIIC 135°C Db	UL 20 ATEX 2421 X Rev. 0

Unterschrift

Nürtingen, den 03.05.2021

Place and date



Tobias Bronkal, managing proprietor